

Direcció, administració, publicitat i vendes:

Octubre Centre de Cultura Contemporània.
Carrer de Sant Ferran, 12. 46001 València.
Telèfon: 963 535 100. Fax: 963 155 165.

Redacció de Barcelona: Rambla de Catalunya, 121,
1-2, esc. esquerra. 08008-Barcelona.
Telèfon: 932 384 262. Fax: 932 384 263.

Redacció de Palma: Carrer de l'Almudaina, 8 entresòl-
dreta. 07001-Palma.
Telèfon i Fax: 971 720 763.

Web: <http://www.eltemps.cat>

Correu electrònic: eltemps@eltemps.net

Subscripcions: 902 131 025.

subscripcions@eltemps.net

Edita: Edicions del País Valencià, SA.

President del consell d'administració: Eliseu Climent.

Director general: Vicent Sanchis.

Director de continguts: Àlex Milian.

Coordinadora: Sumpsi Palau.

Redacció de València: Xavier Aliaga, Víctor Maceda
i Violeta Tena.

Redacció de Barcelona: Gemma Aguilera i Àlex
Milian.

Redacció de Palma: Miquel Payeras.

Producció: Ana Vanesa Prieto (*maquetació i gràfics*).

Rúbriques: Sebastià Alzamora, Oriol Amat, Joan-
Anton Benach, Xavier Bru de Sala, Toni Canyís,
Muriel Casals, Agustí Colomines, Salvador Cot, Martí
Domínguez, Jaume Fàbrega, Llibert Ferri, Josep Gifreu,
Àlex Gorina, Alfons Llorenç, Glòria Marcos, Ricard
Mas, Andreu Mas-Colell, Joan F. Mira, Joan Nebot,
Roger Palà, Marta Pessarrodona, Josep Ramoneda,
Ferran Sàez Mateu, Josep Maria Terricabras, Ramon
Tremosa, Vicenç Villatoro, Xavier Vinader.

Col·laboradors: Albert Aguilera, Laura de Andrés,
David Garrido, Salva Giménez, Ricard González, Joan
Antoni Guerrero, Rossanna Melià, Pelai Pagès, Óscar
Palau, Cèsar Palazuelos, Juli Peretó, Josep Piera, Carles
Pont, Cristina Simon, Lluç Soler, Nicolàs Tomás, Àlvar
Valls, Sergi Vicente.

Traductors: Paula Arnas, Alba Collado, Arnau Figueras,
Maria Vilella.

Col·laboradors gràfics: Agència Efe, Tina Bagué, Fer,
Salvador Llosà, Toni Payà, Jordi Play i Prats i Camps.

Disseny: Ana Vanesa Prieto.

Disseny de la capçalera: Enric Satué.

Disseny de la portada: Toni Payà.

Foto de portada: Jordi Play

Publicitat i promoció: Salva Martínez (València).

Tel.: 963 535 100. Gemma Garrido i Zaida Torregrosa
(Barcelona). Tel.: 932 384 262.

Nous projectes: Zaida Torregrosa

Subscripcions: Susanna Alacreu

Administració: Pilar Martí i Quica Sena.

Fotomecànica i impressió: Rotimpres.
Aiguaviva (Gironès).

Dipòsit legal: V-853-1984.

Fabra contra Galileu

El 15 de febrer de 1564 va nèixer a Pisa Galileo Galilei, un dels científics europeus més grans del Renaixement, que va confirmar la teoria heliocèntrica de Copèrnic d'una manera més sòlida i empírica. El 1633 va ser jutjat per la Inquisició a Roma i va ser obligat a retractar-se públicament: "He estat trobat vehementment culpable d'heretgia; és a dir, d'haver mantingut i cregut que el Sol és el centre immòbil de l'univers, i que la Terra no està al centre de l'univers i es mou". Galileu es va retractar de tanta temeritat científica i es va comprometre a creure "en el futur tot el que la Santa Església Catòlica i Apostòlica manté, predica i ensenya". Encara es barallen els historiadors sobre la postil·la que el físic, matemàtic i filòsof va deixar anar, a cau d'orella, després de la retractació: "Eppur si muove". Siga certa o no, la Terra es movia, i ha estat l'Església qui ha hagut de retractar-se amb el pas inexorable del temps i del progrés humà.

Quatre-cents cinquanta anys després del naixement de Galileu, una altra Església i una altra Inquisició, la del Partit Popular i la del govern valencià, volen obligar els membres de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua a retractar-se públicament sobre la naturalesa –humana i gens divina– de "la llengua valenciana". L'Acadèmia va ser i ha estat un instrument molt discutit. Quan el president Eduardo Zaplana va moure's a instàncies de José María Aznar, que s'havia compromès davant Jordi Pujol a "despolititzar la qüestió del valencià", molts van témer que tot allò no acabara donant rang institucional al deliri secessionista que el PP havia atiat durant anys. No va ser així, potser per miracle, i l'Acadèmia ha reconduït el debat a un espai sensat. Malgrat mantenir la denominació oficial de "valencià" i encara que ha emprès iniciatives tan arriscades com redactar-ne un diccionari, la seua opinió, prescriptiva segons l'Estatut, és la raonable. Però aquesta opció ha acabat enfrontant-la al govern d'Alberto Fabra, que l'ha desautoritzada públicament i que ara busca amb desesperació el sistema per alterar-ne la composició.

El govern del PP valencià, a les portes de noves eleccions, en plena descomposició d'un model econòmic i polític nefast, castigat per les enquestes i en ple debat sobiranista a Catalunya, torna a recórrer a l'anticatalanisme com a cortina de fum i remei de tots els mals. Falta veure quina eficàcia electoral tindrà ara la nova croada. Potser Alberto Fabra acabarà portant a la plaça pública els membres de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua per fer-los retractar-se de l'heretgia. Però, en tot cas i passe el que passe, president Fabra, *si muove*.

Als nostres lectors

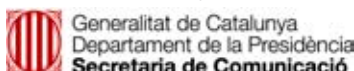
Sobre l'avortament, encara



El govern de Mariano Rajoy ha presentat una proposta de llei d'avortament que ha estat fortament contestada. Els més crítics amb el text afirmen que torna a considerar les dones una subclasse humana que ha de ser tutelada. Aquesta setmana Àlex Milian i Gemma Aguilera entrevisten Santiago Dexeus, un dels ginecòlegs catalans amb més prestigi internacional. Dexeus afirma que la llei, si és aprovada tal com ha estat redactada, provocaria un retorn als avortaments clandestins en condicions perilloses.

També en aquest número d'EL TEMPS Víctor Maceda explica el cas de Sonia Castedo, l'alcaldeessa d'Alacant, imputada en el cas *Brugal* per tres delictes greus, que representa el grau màxim de connivència entre el poder municipal i el constructor sense escrúpols.

Amb el suport:



Cap part d'aquesta publicació no pot ser reproduïda per cap mitjà: mecànic, fotoquímico, electroòptic, magnètic, de fotocòpia, ni de cap altra mena, sense permís de l'editor.